



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 268/2019 Рік V

1 червня 2019 р.

Неділя 6-та після Пасхи,
сліпородженого.

Св. мч. Талалей.

Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар, глас 5: Собезначальне Слово Отцю і Духові,* від Діви роджене на спасення наше,* оспіваймо, вірні, і поклонімся,* бо благоволив плоттю зійти на хрест* і смерть перетерпіти, і воскресити умерлих* славним воскресінням своїм.

Слава: Кондак, глас 4: На душевних очах осліплений,* до Тебе, Христе, приходжу, як сліпий від народження;* в покаянні кличу до Тебе:* Ти в темряві світло пресвітле.

І нині: Кондак Пасхи, глас 8: Хоч і у гріб зійшов Ти, Безсмертний,* та адову зруйнував Ти силу,* і воскрес еси як переможець, Христе Боже,* жінкам-мироносицям звістивши: Радуйтеся,* і Твоїм апостолам* мир даруєш,* падшим подаєш воскресіння.

Прокімен, глас 8: Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75,12).

Стих: Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я Його (Пс. 75,2).

Діяння Апостолів 16, 16-34.

16. В тих днях, як апостоли йшли на молитву, зустріла нас одна служниця, що мала духа віщуна, і віщуванням справляла панам своїм великий заробіток. 17. Ідучи слідом за Павлом і за нами, вона кричала: – Ці люди – слуги Всевишнього Бога, які звіщають вам путь спасіння! 18. Чимало днів вона таке робила. Набридли це Павлові, і, обернувшись, він сказав до духа: – Велю тобі ім'ям Ісуса Христа: вийди з неї! І в ту ж мить він вийшов. 19. Побачивши її пани, що їхня надія на заробіток пропала, схопили Павла й Силу і потягли на майдан до влади. 20. Привівши ж їх до воевод, сказали: – Ці люди колотять наше місто; це юдеї. 21. Вони навчають звичаїв, яких нам, римлянам, не дозволено ні приймати, ні виконувати. 22. І натовп накинувся на них разом, і воеводи, здерши з них одягу, веліли їх бити різками. 23. Завдавши їм чимало ран, кинули їх у в'язницю, наказавши тюремникові пильно стерегти їх. 24. Той, одержавши такий наказ, вкинув їх до самої середини у в'язницю й забив їх ноги у колоди. 25. Павло та Сила опівночі молилися і співали Богу, і в'язні слухали їх. 26. Раптом зчинився землетрус великий, так що підвалини в'язниці затряслися: зненацька відчинилися всі двері, і кайдани з них всіх спали. 27. Якже прокинувся тюремник і побачив відчинені темничні двері, витяг меч і хотів себе вбити, гадаючи, що в'язні повтікали. 28. Тут Павло скрикнув сильним голосом, кажучи: – Не завдавай собі ніякого лиха, бо ми всі тут. 29. Попросивши світла, тюремник ускочив до в'язниці і, тремтячи, кинувся у ноги Павлові та Силі, 30. і, вивівши їх звідти, мовив: – Панове, що мені робити, щоб спастися? 31. Ті відповіли: – Віруй у Господа Ісуса і спасешся ти й дім твій. 32. І вони звістили

слово Господнє йому і всім, що були в його домі. 33. Узнявши їх тієї години вночі, він обмив їхні рани й охрестився з усіма своїми. 34. Як же запровадив їх до себе в господу, накрив стіл і веселився з усім домом, який увірував у Бога.

Аллилуя: Споглянь на мене і помилуй мене (Пс. 118,132).

Стих: Стопи мої направ по слову Твоєму (Пс. 118,133).

Євангеліє від Йоана 9, 1-38.

1. Одного разу, проходячи, Ісус побачив чоловіка сліпого зроду. 2. Спитали його учні: – Учителю, хто згрішив: він чи батьки його, що він сліпим родився? 3. Відповів Ісус: – Ні він не згрішив, ні батьки його, але щоб діла Божі виявились на ньому. 4. Поки дня, я мушу робити діла того, хто послав мене; бо ніч надходить, за якої ніхто не зможе діяти. 5. Поки я у світі, я – світло світу. 6. Сказавши те, плюнув на землю, зробив грязь із слини і помастив гряззю очі сліпому. 7. І сказав до нього: – Іди, вмийся в Силоамській купелі (що у перекладі означає: Післаній). І пішов той, умився, і вернувся зрячим. 8. Сусіди ж і ті, що бачили його раніше сліпим, заговорили: – Чи то не той, що все сидів і жебрав? 9. Одні казали: – То він. Інші: – Ні, але подібний до нього. Він же каже: – Це я! 10. І спитали його: – Як прозріли твої очі? 11. Він відповів: – Чоловік, що зветься Ісус, зробив грязь, помастив мені очі і сказав: піди до Силоаму й умийся. Пішов я, умився і прозрів. 12. Вони його спитали: – Де він? Каже той: – Не знаю. 13. І ведуть того, що був сліпий, до фарисеїв. 14. Була ж субота, коли Ісус зробив грязь, і відкрив йому очі. 15. Фарисеї спитали його, як він прозрів. Він сказав їм: – Він поклав мені на очі грязь, я вмився і бачу. 16. Деякі з фарисеїв казали: – Цей чоловік не від Бога, бо не шанує суботи. Інші мовили: – Чи може грішний чоловік такі чудеса чинити? І виникла серед них незгода. 17. І знову кажуть сліпому: – Ти ж що кажеш про того, що відкрив тобі очі? Той відповів: – Він – пророк. 18. Однак юдеї не вірили, що він був сліпий і прозрів, аж поки не покликали батьків того, що прозрів. 19. Спитали їх: – Чи то ваш син, про котрого кажете, що він сліпим родився? Як же воно, що він тепер бачить? 20. Батьки його у відповідь сказали: 21. – Знаємо, що то наш син і що сліпим родився. А як він тепер бачить – не знаємо, і хто відкрив йому очі – не знаємо. Спитайте його: він дорослий і скаже сам про себе. 22. Так казали його батьки, бо боялися юдеїв: юдеї бо вже були змовилися, щоб виключити з синагоги кожного, хто його визнаватиме Христом. 23. Тому батьки його сказали: він дорослий, його спитайте. 24. І вони покликали удруге чоловіка, що був сліпим, і кажуть йому: – Воздай славу Богові! Ми знаємо що той чоловік – грішник. 25. Звався той: – Чи він грішник, не знаю. Знаю одне: я був сліпим і тепер бачу. 26. Вони йому сказали: – Що він тобі зробив? Як він відкрив тобі очі? 27. Той відповів: – Я вже сказав вам, і ви чули; що ще хочете чути? Чи не хочете й ви його

учнями стати? 28. Ті з лайкою накинулись на нього і сказали: – Ти – його учень! Ми – учні Мойсея. 29. Ми знаємо, що до Мойсея промовляв Бог. А цього не знаємо, звідкіля він. 30. У відповідь чоловік сказав їм: – Тож воно й дивно, що ви не знаєте, звідкіля він, і він відкрив мені очі. 31. Знаємо, що Бог не слухає грішників; а хто побожний і чинить його волю, того він слухає. 32. Одвіку нечувано, щоб хто відкрив очі сліпому зроду. 33. Якби він не був від Бога, не міг би був зробити нічого. 34. Ті у відповідь йому сказали: – Ти ввесь у гріхах родився і нас навчаєш? І прогнали його геть. 35. Довідався Ісус, що вони геть його прогнали, і, зустрівши його, сказав до нього: –

Віруєш у Сина чоловічого? 36. Той відповів: – Хто він, Господи, щоб я увірував у нього? 37. Сказав йому Ісус: – І бачив еси його, і той, хто говорить а тобою – це він. 38. Тоді той сказав: – Вірую, Господи!

Замість Достойно, приспів: Ангел сповіщає Благодатній: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу: Радуйся. Твій Син воскрес триденний із гробу, і мертвих воздвигнув Він. Люди, веселіться.

Ірмос, глас 1: Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на Тобі возсіяла. Радій нині й веселися, Сіоне. А Ти, Чистая, красуйся, Богородице, востанням родження Твого.

Причасний: Тіло Христове прийміть, джерела безсмертного споживіть. Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх.



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 2.06.2019 Неділя 6-та після Пасхи, сліпородженого. *Св. мч. Талалей.*

9.30 – Хрестини Лівії Софії Латанишин

10.00 – Божественна Літургія

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для дітей і внуків з родини Шагалів

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Євгенії і Петра Антохівих у 20-ту річницю шлюбу

14.00 – Божественна Літургія

+ Левчишин Іванна, Мирослав, Іван

+ Зеновія Гривна, 40-ий день від смерти

ПОНЕДІЛОК – 3.06.2019

† *Свв. вел. царів і рівноап. Константина й Олени.*

8.00 – Божественна Літургія

ВІВТОРОК – 4.06.2019

Св. мч. Василиска.

18.00 – Божественна Літургія

СЕРЕДА – 5.06.2019 Віддання Пасхи.

Прп. ісп. Михаїла, еп. Синадського. Прп. Євфросинії Полоцької, ігумені монастиря Святого Спаси.

8.00 – Божественна Літургія

18.00 – Велика Вечірня з Литією

ЧЕТВЕР – 6.06.2019

⊕ **ВОЗНЕСЕННЯ ГОСПОДНЄ.**

Прп. Симеона, що на Дивній горі. Прп. Микити Стовпника, Переяславського чудотворця.

10.00 – Божественна Літургія

+ Теодор Лонишин (Сл. Б. замовила Тереса Почесна)

18.00 – Божественна Літургія

+ Василь Чарнецький, 40-ий день від смерти

П'ЯТНИЦЯ – 7.06.2019

Трете віднайдення чесної голови св. прор., Предтечі і Хрестителя Господнього Йоана.

8.00 – Божественна Літургія у Сестер Служебниць

СУБОТА – 8.06.2019

Св. ап. Карпа, одного з сімдесятьох.

10.00 – Божественна Літургія і Хрестини Миколая Максисько-Котовіча

НЕДІЛЯ – 9.06.2019 Неділя 7-ма після Пасхи, свв. оців І-го Вселенського Собору. *Св. свцмч. Терaponта.*

10.00 – Божественна Літургія

+ Збігнєв Галушка; Марія і Ева Гонєц

+ Дуля Іван і всі з род. Дулів

14.00 – Божественна Літургія

+ Параска Борко і всі з род. Борків і Огородників

Оголошення

Запрошуємо до парафіяльної кав'яреньки на солодке, каву і чай!

Сьогодні перша неділя у місяці – таця призначена на нашу курію у Перемишлі.

У п'ятницю 7 червня від год. 10.00 – відвідини хворих.

У суботу, 8 червня, о 14-ій год. в Буквалді відбудеться Парафіяльний пікнік – День Родини. Запрошуємо на спільні ігри, співи та розмови. У програмі буде також вручення нагород для переможців у конкурсах „Церква мої дідів”, „Я і моя Парафія”.

В неділю, 9.06, о 15.15, запрошуємо до парафіяльного залу на перегляд фільму „Жива” (український історико-драматичний фільм про молоду дівчину Анну Попович, яка рятуєчись від переслідувань МГБ, потрапляє до війська УПА).

У понеділок, 17 червня, відбудеться у нашій парафії закінчення навчального року для дітей і молоді. Служба Божа – о год. 17.00 і опісля зустріч у парафіяльному залі.

Як кожного року організуємо виїзд до Циганка 20 червня на Малу Сарепту. Охочих поїхати організованим транспортом просимо зголошуватися до о. пароха.

Формаційний табір для Служащих АНДРЕЯДА у нашій Перемисько-Варшавській Архієпархії відбудеться в днях: 24.06- 28.06.2019 (Zespół Szkół im. Bohaterów Września 1939 Roku w Hawie ul. Korpelnika 8a, Pawa). Організатором є Декан Ельблонзький о. Ярослав Гостинський. Усіх міністрантів заохочую до цієї нагороди за Ваш труд. Більше інформації в о. пароха Івана.

В суботу, 13.07.2019, відбудеться Відпуст у Хшанові. Сердечно запрошуємо!

Звертаємося до усіх парафіян посприяти у заходах з нагоди 40-ліття нашої парафії. У червні будемо класти кістку зпереду церкви і ззаду на дорогу до церкви, робити конструкцію на дзвін, у липні будемо малювати стіни церкви та робити вітраж на вікнах над хором. **Просимо про поміч і фінансову підтримку!**